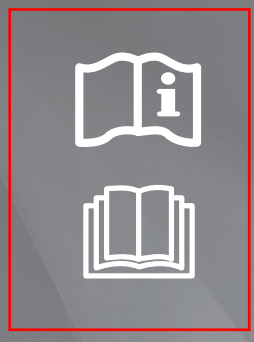


RL34E* RL40E*
RL34S* RL40S*
RL40H*
RL40W*
RL40Z*

# Saldētava

## Lietotāja rokasgrāmata

LV

## Iedomājieties iespējas

Paldies par Samsung izstrādājuma pirkumu.
Lai iegūtu pilnīgāku servisu, lūdzu, reģistrējiet savu izstrādājumu vietnē

www.samsung.com/global/register

Brīvstāvoša iekārta

SAMSUNG

# jūsu jaunā ledusskapja īpašības

## JŪSU JAUNĀ LEDUSSKAPJA BŪTISKĀKĀS ĪPAŠĪBAS

Jūsu Samsung ledusskapis tiek piegādāts ar novatoriskām uzglabāšanas un enerģijas taupīšanas īpašībām.

- **Netieša dzesēšana un brīvs no sarmas**
  Ledusskapis netieši atdzesē un ir brīvs no sarmas, automātiski atkausē un pat sadala temperatūru pa nodalījumiem.
- **Dubults kontūrs** (RL40E*,RL40H*,RL40Z*,RL34E*)
  Temperatūras ledusskapī un saldētavā var izdalīt un regulēt atsevišķi.
- **Kreisā/ labā durvju atvēršana**
  Durvju atvēršanas virzienu var uzstādīt atbilstoši lietotāja paradumam.

SAMSUNG

Vieglākai turpmākai atsaucei pierakstiet modeli n sērijas numuru. Jūs varat atrast sava modeļa numuru ledusskapja sienas kreisajā pusē.

Modelis # _____
Sērijas nr. #_____

## DROŠĪBAS INFORMĀCIJA

BRĪDINĀJUMS
- Pirms ierīces darbināšanas, lūdzu, pamatīgi izlasiet šo rokasgrāmatu un atcerieties tās norādījumus.

BRĪDINĀJUMS
- Tā kā sekojošās ekspluatācijas instrukcijas aptver dažādus modeļus, jūsu ledusskapja raksturīgās pazīmes var nedaudz atšķirties no tā apraksta šajā rokasgrāmatā.

### IZMANTOTIE SIMBOLI UZMANĪBU/BRĪDINĀJUMS

| | |
|---|---|
| BRĪDINĀJUMS | Norāda uz nāves vai nopietnu ievainojumu briesmām. |
| UZMANĪBU | Norāda, ka pastāv personāla ievainojumu vai materiālu zaudējumu briesmas. |

### CITI IZMANTOTIE SIMBOLI

| | |
|---|---|
| | Attēlo kaut ko, ko jums NEVAJAG darīt. |
| | Attēlo kaut ko, ko jums NEVAJAG izjaukt. |
| | Attēlo kaut ko, ko jums NEVAJAG aizskart. |
| | Attēlo kaut ko, kas jums jāievēro. |
| | Norāda, ka jums jāatvieno kontaktdakša no ligzdas. |
| | Attēlo, ka nepieciešams sazemējums, lai novērstu elektrisko triecienu. |
| | Ieteicams, lai šo simbolu izmantotu servisa darbinieks. |

**Norāda, ka pastāv nāves vai nopietnas traumas bīstamība.**
**Lūdzu, noteikti tos ievērojiet.**
**Pēc šīs nodaļas izlasīšanas, turiet to drošā vietā turpmākai uzziņai.**

- Pirms izmantošanas šis ledusskapis pareizi jānovieto saskaņā ar rokasgrāmatu.
- Izmantojiet šo ierīci tikai mērķiem, kam tā paredzēta, kā tas aprakstīts šinī norādījumu rokasgrāmatā.
- Mēs stingri iesakām, lai jebkādu apkopi izpildītu kvalificēta persona. R600 vai 134a var izmantot kā saldētāju. Pārbaudiet kompresora etiķeti uz ierīces aizmugures un jaudas etiķeti ledusskapja iekšpusē, lai redzētu, kāda dzesējošā viela ir izmantota saldētavai.

- R600 saldējošās vielas gadījumā, šī gāze ir dabīga gāze ar augstu atbilstību apkārtējai videi, taču tā ir arī viegli uzliesmojoša. Kad ierīci transportē vai uzstāda, jārīkojas rūpīgi, lai nodrošinātu, ka ledusskapja daļas netiek bojātas.
- Dzesējošai vielai izšļācoties no caurulēm, tā var aizdegties vai būt par iemeslu acu traumām. Ja atklāta sūce, izvairieties no atklātas liesmas vai potenciālā uzliesmošanas avota un telpas gaisa, kurā ierīce ir stāvējusi kaut dažas minūtes.

# drošības informācija

BRĪDINĀJUMS
- Lai izvairītos no gāzes un gaisa maisījuma izveidošanās, ja dzesēšanas vielas kontūrā gadās sūce, telpas lielums, kurā ierīci drīkst novietot, ir atkarīgs no izmantotās dzesēšanas vielas daudzuma.
- Nekad neiedarbiniet ierīci, parādoties signāliem par bojājumu. Ja ir šaubas, konsultējieties ar savu piegādātāju.
  Telpai jābūt 1 $m^3$ apjomam uz katriem 8 g R600 dzesējošās vielas ierīces iekšpusē.
- Dzesējošās vielas daudzums jūsu sevišķajā ierīcē ir redzams uz identifikācijas plāksnītes ierīces iekšpusē.
- Lūdzu, atbrīvojieties no šī izstrādājuma iesaiņojamā materiāla videi draudzīgā veidā.
- Pirms ledusskapja iekšējā apgaismojuma nomainīšanas izņemiet strāvas kontaktdakšu no ligzdas. Citādi pastāv briesmas saņemt elektrisko triecienu.

## STINGRA BRĪDINĀJUMA ZĪMES

BRĪDINĀJUMS
- Neuzstādiet ledusskapi mitrā vietā vai vietā, kur tas var nonākt saskarē ar ūdeni.
- - Elektrības daļu bojāta izolācija var būt par iemeslu elektriskam triecienam vai degšanai.
- Nenovietojiet šo ledusskapi tiešā saules gaismā vai karstuma iedarbībā no krāsnīm, telpas sildītājiem vai citām ierīcēm.
- Ledusskapja izstādīšanai iedaliet pietiekošu vietu uz līdzenas virsmas. -Ja jūsu ledusskapis nav līmenisks, saldēšanas sistēma var nestrādāt pareizi.
- Neieslēdziet vairākas ierīces tajā pašā daudzkontaktu strāvas sadales panelī. Ledusskapim vienmēr jābūt ieslēgtam savā individuālā elektrības līnijā, kuras spriegums atbilst parametru plāksnītē norādītajam.
  - Tas nodrošina labāku veiktspēju un novērš mājas elektrotīkla pārslogošanu, kas var būt par iemeslu aizdegšanās briesmām no pārkarsušiem vadiem.
- Nekad neatslēdziet savu ledusskapi, raujot aiz strāvas vada. Vienmēr satveriet tieši kontaktdakšu un taisni izvelciet no kontaktligzdas.
  - Auklas bojājums var būt par iemeslu īssavienojumam, degšanai un/ vai elektriskajam triecienam.
- Pārliecinieties, ka strāvas kontaktdakša nav saspiesta vai bojāta ledusskapja aizmugurē.
- Pārmērīgi nelokiet strāvas auklu un nelieciet uz tās smagus priekšmetus.
  - Tas rada aizdegšanās briesmas.
- Ja strāvas aukla ir sadriskāta vai ir bojāta, tā bez kavēšanās jāsalabo vai jānomaina ražotājam vai tā pārstāvim.
- Neizmantojiet auklu, kas visā garumā vai kādā no galiem izskatās saplaisājusi vai ar nodiluma bojājumiem.
  Ja strāvas aukla ir bojāta, tā nekavējoties jānomaina ražotājam vai tā pārstāvim.
- Kad pārvietojat ledusskapi, esiet piesardzīgs, lai neapgāztu to vai nesabojātu strāvas auklu.
- Neiespraudiet kontaktdakšu ar slapjām rokām.
- Pirms tīrīšanas vai remonta atvienojiet ledusskapi no strāvas.
- Neizmantojiet slapju vai mitru lupatu kontaktdakšas tīrīšanai.
- Notīriet svešas vielas vai putekļus no strāvas kontaktdakšas tapiņām.
  - Citādi šeit ir aizdegšanās risks.
- Ja ledusskapis ir atvienots no strāvas piegādes, jums jāgaida vismaz desmit minūtes, pirms pieslēdzat to atpakaļ.
- Ja sienas kontaktligzda ir vaļīga, neiespraudiet strāvas kontaktdakšu.
  - Šeit ir elektriskā trieciena vai aizdegšanās briesmas.
- Ierīce ir jāizvieto tā, lai pēc uzstādīšanas kontaktdakša būtu pieejama.

- Ledusskapim jābūt iezemētam.
  - Jums jāsazemē ledusskapis, lai novērstu strāvas noplūdi vai elektrības triecienus, kam par iemeslu ir strāvas noplūde no ledusskapja.

- Nekad neizmantojiet gāzes caurules, telefona līnijas vai citus noplūdes ceļus sazemēšanai.
  - Nepareiza sazemējuma kontaktdakšas izmantošana var novest pie elektrības trieciena.
- Neizjauciet vai neremontējiet ledusskapi pats.
  - Jūs riskējiet izraisīt aizdegšanos, nepareizu darbību un/vai personāla traumēšanu.
- Ja jūs sajūtat smaku vai dūmus, nekavējoties izņemiet strāvas slēdzi un sazinieties ar Samsung elektronikas servisa centru.
- Turiet atvērtu ventilatora atveri, ierīces korpusā vai montējamā struktūrā tīrību no traucēkļiem.
- Lai paātrinātu atkausēšanas procesu neietojiet mehāniskās ierīces vai citus līdzekļus, atšķrīgus no ražotāja ieteiktajiem.
- Nesabojājiet dzesējošās vielas kontūru.
- Nelietojiet elektrisko ierīci iekšpus pārtikas glabāšanas ierīces nodalījuma, ja vien tas nav ražotāja ieteiktais modelis.
- Pirms iekšējā apgaismojuma izmainīšanas atslēdziet ierīci no strāvas piegādes avota.
- Ja rodas grūtības, kad maina apgaismojumu, sazinieties ar savu servisa centru.
- Ierīce nav paredzēta izmantot personām (ieskaitot bērnus), ar fiziskiem, sajūtu vai psihiskiem traucējumiem vai nepietiekamu pieredzi un zināšanām, ja viņiem nav nodrošināta atbildīgo personu par viņu drošību uzraudzība vai apmācība, kas attiecas uz ierīces lietošanu.
- Bērni jāuzrauga, lai nodrošinātu, ka viņi nespēlējas ar ierīci.
- Ja pievada aukla ir bojāta, tā jānomaina ražotājam, viņa servisa aģentam vai līdzīgām kvalificētām personām, lai izvairītos no briesmām.
- Neļaujiet bērniem karināties uz durvīm. Pretējā gadījumā var gadīties nopietnas traumas.
- Nepieskarieties saldētājkameras iekšējām sienām vai produktiem, kas glabājas saldētājkamerā ar slapjām rokām.
  - Tas var izraisīt apsaldējumu.
- Ja ledusskapis ilgāku laiku netiek izmantots, izraujiet strāvas kontaktdakšu.
  - Izolācijas nodilums var izraisīt aizdegšanos.
- Neglabājiet priekšmetus uz ierīces virsas.
  - Kad atverat vai aizverat durvis, priekšmeti var krist un izraisīt personāla traumas un/vai materiālus bojājumus.

## PIESARDZĪBAS ZĪMES

UZMANĪBU

- Šis izstrādājums ir paredzēts tikai pārtikas uzglabāšanai mājas vidē.
- Ražotāja ieteiktajiem glabāšanas laikiem jābūt pielīmētiem. Skatiet atbilstošās instrukcijas
- Pudeles jāuzglabā cieši kopā tā, lai tās nevarētu izkrist ārā.
- Nenovietojiet gāzētus vai dzirkstošos dzērienus saldēšanas nodalījumā
- Nepārpildiet ledusskapi ar pārtiku.
  - Kad atverat durvis, kāds priekšmets var izkrist laukā un izraisīt personāla traumu vai materiālus bojājumus.
- Nelieciet saldētājkamerā pudeļu vai stikla trauku konteinerus.
  - Kad saturs sasalst, stikls var saplīst un izraisīt cilvēkiem traumas.
- Neizsmidziniet viegli uzliesmojošas gāzes ledusskapja tuvumā.
  - Šeit pastāv sprādziena vai aizdegšanās briesmas.
- Nesmidziniet ūdeni tieši ledusskapja iekšpusē un ārpusē.
  - Šeit ir elektriskā trieciena vai aizdegšanās briesmas.
- Neglabājiet ledusskapī gaistošas vai uzliesmojošas vielas.
  - Benzīna, atšķaidītāju, alkohola, ētera, LP gāzes un citu tādu produktu glabāšana var izraisīt sprādzienus.
- Nesasaldējiet no jauna sasalušu pārtiku, kura ir pilnīgi atkususi.
- Neglabājiet ledusskapī farmaceitiskus produktus, zinātniskus materiālus vai pret temperatūru jutīgus produktus.
  - Ledusskapī nevajag glabāt produktus, kas prasa stingru temperatūras kontroli.
- Nelieciet uz ledusskapja konteinerus, kas pildīti ar ūdeni.
  - Ja izlīst, ir aizdegšanās vai elektriskā trieciena draudi.

# drošības informācija

## PIESARDZĪBAS ZĪMES TĪRĪŠANAI

- Neievietojiet savas rokas apakšējā telpā zem ierīces.
  - Jebkuras asās apmales var izraisīt miesas bojājumus.
- Nekad nebāziet pirkstus vai citus priekšmetus iztvaicētāja caurumā.
  - Tas var izraisīt traumu vai materiālu bojājumu.
- Ja ledusskapis ir atvienots no strāvas piegādes, jums jāgaida vismaz piecas minūtes, pirms pieslēdzat to atpakaļ.

## BRĪDINĀJUMA ZĪMES LIKVIDĒŠANAI

- Kad atbrīvojaties no šī vai cita ledusskapja (iem), noņemiet durvis vai durvju aizvarus, durvju slēgus, lai mazi bērni vai dzīvnieki nevarētu nonākt iesprostoti iekšpusē.
- Atstājiet plauktus vietā tā, ka bērni nevarētu viegli ierāpot iekšā.
  R600a vai R134a tiek izmantotas kā dzesējošas vielas. Pārbaudiet kompresora etiķeti uz ierīces aizmugures un jaudas etiķeti ledusskapja iekšpusē, lai redzētu, kāda dzesējošā viela ir izmantota saldētavai. Ja šis produkts satur uzliesmojošu gāzi (dzesējošā viela R600a), sazinieties ar vietējo pašvaldību par šī produkta drošu izvietošanu.
- Ciklopentānu izmanto kā izolācijas uzpūšanas gāzi. Gāzes izolācijas materiālā prasa speciālu atkritumu likvidēšanas procedūru. Lūdzu, sazinieties ar savu vietējo pašvaldību attiecībā uz videi drošu atbrīvošanos no šī produkta. Nodrošiniet, lai neviena no caurulēm ierīces aizmugurē netiktu sabojāta pirms atbrīvošanās no tās. Šīs caurules jāsalauž atklātā laukā.

---

⚠ UZMANĪBU

Strāvas pārtraukuma gadījumā zvaniet vietējai elektrības piegādes iestādei un jautājiet, cik ilgi tas vilksies.
Vairums strāvas pārtraukumu, kas tiek izlaboti pēc stundas vai divām, neietekmēs jūsu ledusskapja temperatūru.
Taču, kad strāva ir atslēgta, jums jāsamazina durvju atvēršanu skaitu.
Bet, ja strāvas pārtraukums jāvelkas ilgāk kā 24 stundām, izņemiet visu sasaldēto pārtiku.
Durvīm, vai vākiem, kas apgādāti ar slēdzenēm un atslēgām, atslēgas jātur tālāk, lai nav sasniedzamas bērniem un ne saldēšanas ierīces tuvumā, lai novērstu bērnu ieslēgšanu iekšpusē.

## PAPILDUS PADOMI PAREIZAI LIETOŠANAI

- Ļaujiet ierīcei pastāvēt 2 stundas pēc uzstādīšanas.
- Lai iegūtu labāku izstrādājuma sniegumu:
  - Nenovietojiet pārtiku par tuvu ventiļu priekšā ierīces aizmugurē, jo tā var traucēt gaisa cirkulāciju ledusskapja nodalījumā.
  - Pirms ievietojat ledusskapja saldētājkamerā, kārtīgi ietiniet pārtiku vai ievietojiet to hermētiskos konteineros.
  - Nenovietojiet kādu tikko ieliekamo pārtiku saldēšanai tuvu jau sasildītai pārtikai.
- Nenovietojiet gāzētus vai dzirkstošos dzērienus saldēšanas nodalījumā.
- Lūdzu, ievērojiet maksimālos uzglabāšanas laikus un sasaldēto produktu derīguma termiņus.
- Nav vajadzības atvienot ledusskapi no strāvas, ja jūs nebūsiet klāt mazāk kā trīs nedēļas. Bet izņemiet visu pārtiku, ja aizejat projām uz trīs nedēļām vai vairāk. Atslēdziet ledusskapi un iztīriet to, izskalojiet un izslaukiet.
- Vairums strāvas pārtraukumu, kas tiek izlaboti pēc stundas vai divām, neietekmēs jūsu ledusskapja temperatūru. Taču, kad strāva ir atslēgta, jums jāsamazina durvju atvēršanu skaitu. Bet, ja strāvas pārtraukumam jāvelkas ilgāk, kā 24 stundām, izņemiet visu sasaldēto pārtiku.
- Ja refrižeratoram ir paredzēta atslēga, atslēgas nevajag turēt bērniem sasniedzamā vietā un ierīces tuvumā.
- Ierīce nedrīkst strādāt viscaur (iespēja atlaidināt saturu vai temperatūra kļūst par siltu ledusskapja pārtikas nodalījumā), ja uz ilgāku laika periodu novietota zem temperatūras diapazona, kādam izstrādāta saldēšanas ierīce, aukstās robežas.
- Neglabājiet pārtiku, kas viegli bojājas zemā temperatūrā, tādus kā banānus, melones.
- Novietojiet ledus paplāti sākotnēji ražotāja paredzētajā pozīcijā, lai sasniegtu optimālu ledus sasaldēšanu.
- Jūsu ierīce ir brīva no sarmas, kas nozīmē, ka nav vajadzības atkausēt ierīci ar rokām, jo tas tiks izdarīts automātiski.
- Temperatūras celšanās atkausēšanas laikā var izpildīt ISO prasības. Bet, ja gribat novērst pārmērīgu sasaldētās pārtikas temperatūras celšanos, kad atkausē ierīci, lūdzu, ietiniet sasaldēto pārtiku vairākās kārtās papīra, tāda kā avīzes.
- Jebkura sasaldētās pārtikas temperatūras celšanās atkausēšanas laikā var saīsināt tās glabāšanas laiku.

# saturs


JŪSU LEDUSSKAPJA IESTATĪŠANA 09

09 Ledusskapja/saldētavas uzstādīšana
09 piesardzības zīmes tīrīšanai

JŪSU LEDUSSKAPJA EKSPLUATĀCIJA 10

10 Ledusskapja/saldētavas sagatavošana
10 Vadības ierīču lietošana
13 Pārtikas novietošana ledusskapī
14 Ledus gatavošana
15 Ūdens automāta (izvēles) lietošana
16 Pastāvīgās pudeles uzstādīšana
17 Ūdens automāta tīrīšana
18 ~~Iekšējā apgaismojuma nomaiņa~~
18 Paliktņa Augu virsmas izdzēšana (izvēles)
18 Durvju atvēriena puses maiņa
23 Jūsu ledusskapja/saldētavas skats

PROBLĒMU NOVĒRŠANA 26

TEHNISKIE PARAMETRI 27

# jūsu ledusskapja uzstādīšana

## LEDUSSKAPJA/SALDĒTAVAS UZSTĀDĪŠANA

### 1. Iedaliet atbilstošu vietu un uzstādiet ledusskapi/saldētājkameru uz stingras, horizontālas grīdas.

- Ja ierīce nav horizontāla, šeit var būt neparasts troksnis un vāja dzesēšana.
- Nogaidiet vismaz vienu stundu pirms ierīces ieslēgšanas.

### 2. Tīriet ledusskapi/saldētavu.

- Noslaukiet un notīriet ierīces iekšpusi un ārpusi ar mitru audumu.

### 3. Pieslēdziet ledusskapi/saldētavu sienas kontaktligzdā, kas tiek izmantota vienīgi šai ierīcei.

- Šī ierīce pareizi jāsazemē.

### 4. Novietojiet pārtiku ledusskapī/saldētājkamerā.

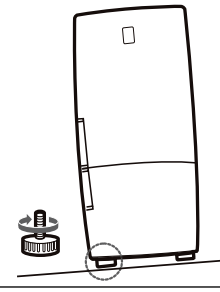
- Pirms pārtikas glabāšanas ieteicams pagaidīt, kamēr ierīce atdziest 2 – 3 stundas..

## PIESARDZĪBAS ZĪMES TĪRĪŠANAI

Ja ierīces priekšpuse ir nedaudz augstāk kā aizmugure, durvis aizveras daudz vieglāk.

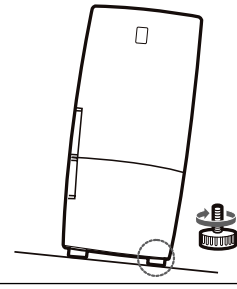
### 1. Ierīce noliekta pa kreisi.

Pagrieziet kreiso regulēšanas kāju rādītāja virzienā ar plakanu skrūvgriezi, līdz ierīce ir horizontāli.



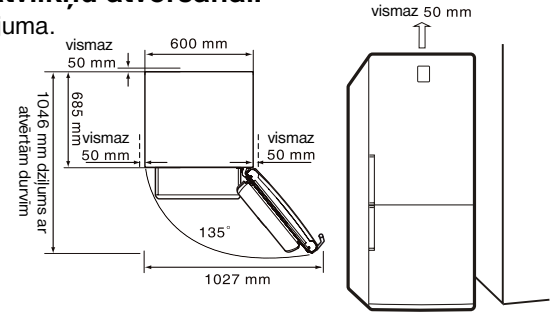
### 2. Ierīce noliekta pa labi.

Pagrieziet labo regulēšanas kāju rādītāja virzienā ar plakanu skrūvgriezi, līdz ierīce ir horizontāli.



### 3. Iedaliet pietiekamu laukumu atvilkņu atvēršanai.

Atvilktnes varēs ērti atvērt pie šī nosacījuma.



# jūsu ledusskapja ekspluatācija

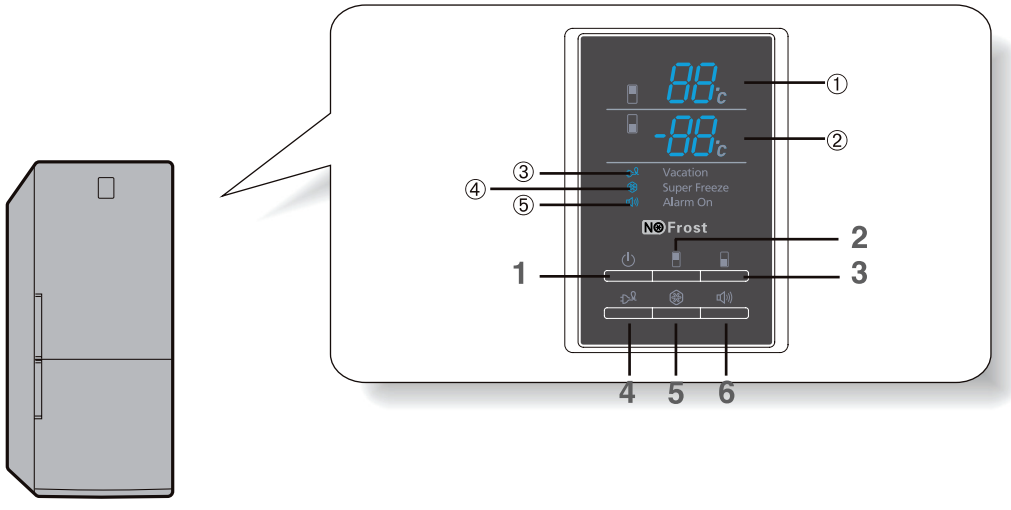
## LEDUSSKAPJA/SALDĒTAVAS SAGATAVOŠANA

**Lai sagatavotu savu ierīci lietošanai un lai pārbaudītu, ka tā darbojas pareizi, veiciet šādus soļus.**

- Uzstādiet plauktus un nodalījumus, kas noņemti transportēšanas laikā, pareizās pozīcijās.
- Notīriet ledusskapi/saldētavu un piederumus, lai noņemtu jebkādus putekļus, kas uzkrājušies iesaiņošanas un pārsūtīšanas laikā.
- Ierīces iekšējais apgaismojums iedegsies, kad tiek atvērtas ledusskapja durvis.
- Iestatiet temperatūras vadību uz aukstāko temperatūru un ļaujiet ledusskapim darboties vienu stundu. Saldētājkamerai mazliet jāatdziest un motoram jādarbojas mierīgi ar maigu dūkoņu.
- Jūsu ledusskapis/saldētājkamera tiek darbināta ar kompresoru, kurš pārslēdz ”Operation”, lai uzturētu iekšējo temperatūru. Pirmās piecas minūtes pēc palaišanas sākuma tas drīkst būt mazliet trokšņains. Tas ir pilnīgi normāli un nenorāda uz trūkumiem. Noglabājiet pārtiku, tiklīdz temperatūra ledusskapī ir pietiekoši zema. Tas aizņem dažas stundas pēc ledusskapja palaišanas, lai sasniegtu pienācīgu temperatūru.
- Ja ierīce nedarbojas pareizi, pārbaudiet elektrības piegādi. Ja problēma pastāv, sazinieties ar savu tirgotāju.

## VADĪBAS IERĪČU LIETOŠANA

### A.RL40E*, RL40H*, RL40Z*,RL34E*




**1. Vadības poga** ⏻

- Ja vēlaties izslēgt, turiet nospiestu 3 sekundes.

Neizjauciet ledusskapi ar ieslēgtu sekciju.
- Tas var izraisīt elektrības triecienu vai citus bojājumus.

## 2. Poga Fridge temp (Ledusskapja temperatūra)

- Lai izmainītu ledusskapja temperatūru:
  - Nospiediet REF.TEMP pogu.
    Pašlaik iestatītā temperatūra tiek parādīta (①).
  - Nospiediet REF.TEMP pogu vienu vai vairāk reizes līdz parādās pieprasītā temperatūra (①).
  - Kad pabeidzat iestatīt ledusskapja temperatūru, ledusskapja temperatūras displejs (①) uzliesmo 5 reizes.

  Temperatūra mainās secīgi. Pēc +7°C, displejs atgriežas uz +1°C. Ledusskapja temperatūras diapazons: +1°C līdz +7°C.

## 3. Poga Freezer temp (Saldētavas temperatūra)

- Normālā modelī uz displeja parādītā temperatūra (②) ir saldētavas iestatītā temperatūra
- Lai izmainītu saldētavas temperatūru:
  - Nospiediet REF.TEMP pogu.
    Pašlaik iestatītā temperatūra tiek parādīta uz displeja (②).
  - Nospiediet REF.TEMP pogu vienu vai vairāk reizes, līdz uz displeja parādās pieprasītā temperatūra (②).
- Temperatūra mainās secīgi. Pēc -25°C, displejs atkal atgriežas uz -14°C.
- Saldētavas temperatūras diapazons: -14°C līdz -25°C.

## 4. Poga Vacation (Brīvdienas)

- Ja jūs aizejat garākās brīvdienās vai komandējumā, vai jums nav vajadzības izmantot ledusskapi, nospiediet Vacation pogu.
- Ledusskapis ir izslēgts, bet saldētājkamera paliek ieslēgta.
- Brīvdienu indikators (③) paliek ieslēgts, kamēr darbojas brīvdienu funkcija.

UZMANĪBU
- Jums jāiztukšo ledusskapis, pirms nospiežat Vacation pogu (③).
- Nav vajadzības atvienot ledusskapi no strāvas, ja jūs nebūsit klāt mazāk kā trīs nedēļas. Bet izņemiet visu pārtiku, ja esat projām trīs nedēļas vai vairāk, atslēdziet ledusskapi un iztīriet, izskalojiet un izslaukiet to.

## 5. Poga Super Freeze (Ātrā sasaldēšana)

- Ieslēdz vai izslēdz ātras saldēšanas funkciju.
- Izmantojiet, kad vēlaties ātri sasaldēt pārtiku.
- Indikators Super Freeze (④) paliek ieslēgts, kamēr darbojas ātras saldēšanas funkcija.
- Kamēr šī funkcija ir izvēlēta, ledusskapja dzesēšanas ierīce paliek nepārtraukti ieslēgta un radīs ledusskapja iekšpusē ļoti zemu temperatūru.
- Ātras saldēšanas funkcija izslēdzas automātiski. Kad ātras sasaldēšanas process ir pabeigts, Super Freeze indikators (④) izslēdzas un saldētājkamera pārslēdzas atpakaļ uz iepriekš iestatīto temperatūru.
- Lai atļautu Super freezer funkciju, nospiediet pogu vēlreiz.

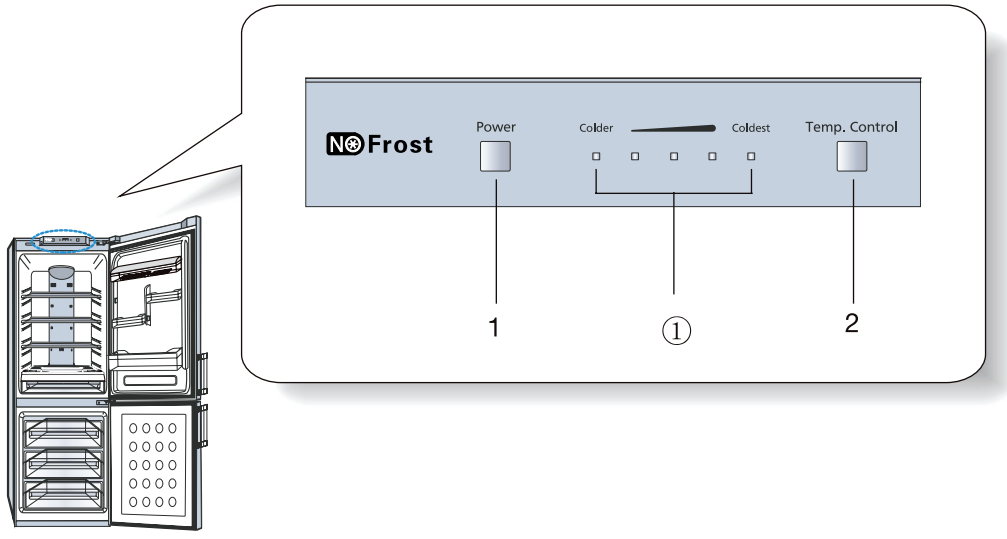
Ja jums nepieciešams sasaldēt lielāku daudzumu pārtikas vielu, pirms Super Freeze pogas nospiešanas iestatiet saldētavas temperatūru uz visaukstāko.

## 6. Poga Alarm On (Trauksme ieslēgta)

- Kad nospiežat Alarm on pogu, tā tiek aktivizēta un parādīta uz displeja (⑤).
  Trauksme aizies pēc noteikta laika perioda, kad ledusskapja durvis tiek turētas atvērtas.
- Ja vēlaties izslēgt trauksmi, kad tā ir iestatīta uz Alarm On, nospiediet pogu vienu vai vairākas reizes, lai atceltu trauksmi.

- Ledusskapja durvīm nav signāla funkcijas, lai norādītu, ka durvis ir atvērtas vai aizvērtas. Ja Super Freeze, Vacation režīms ir jau izvēlēts un jūs nospiežat vienu no
- citām pogām, pašreizējais režīms tiek atcelts un tiek izvēlēts režīms, kas atbilst nospiestajai pogai.

## B.RL40S*,RL40W*,RL34S*




## 1. Poga Power (Elektropadeve)

- Ja vēlaties izslēgt, turiet nospiestu 3 sekundes.

Neizjauciet ledusskapi ar ieslēgtu sekciju.
- Tas var izraisīt elektrības triecienu vai citus bojājumus.

## 2. Poga Temp. Control (Temp. kontrole)

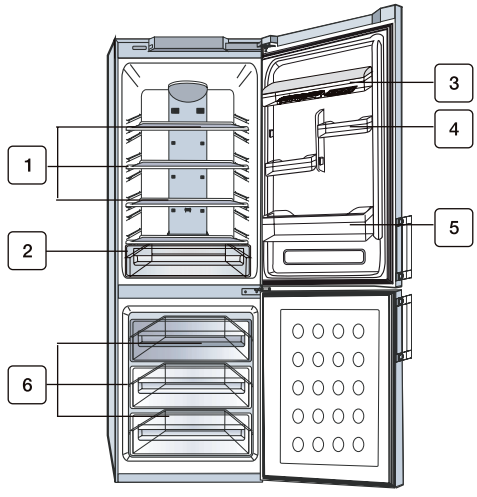
- Nospiediet Temp. Control pogu, lai regulētu ledusskapja temperatūru.
- Sākumā ir izvēlēts vidējas temperatūras iestatījums.
  Šeit ir pieci temperatūras iestatījumi, ko pārstāv piecu indikatoru lampiņas (⑤).
- Kad visas lampiņas ir ieslēgtas, temperatūra ir visaukstākā.
- Nospiediet Temp. Control pogu vienu vai vairāk reizes, līdz ir iestatīta vajadzīgā temperatūra.
- Ledusskapja temperatūra regulēsies automātiski saskaņā ar ledusskapja temperatūru.

Ja jums nepieciešams sasaldēt lielāku daudzumu pārtikas produktu, vismaz 24 stundas iepriek šiestatiet saldētavas temperatūru visaukstākā režīmā.

# PĀRTIKAS NOVIETOŠANA LEDUSSKAPĪ VAI SALDĒTAVĀ

**Kad novietojat pārtiku ierīcē, ievērojiet turpmākos ieteikumus:**

- Ļaujiet siltajai pārtikai un alkoholiskajiem dzērieniem atdzist, pirms noglabājat tos ierīcē.
- Nodrošiniet, lai pārtika pirms tās glabāšanas tiek labi ietīta vai pārsegta ar hermētiskiem konteineriem. Tas aizkavēs pārtikas atūdeņošanu, krāsas pasliktināšanos vai garšas zaudēšanu un palīdzēs uzturēt svaigumu. Tas novērsīs arī smarž sajaukšanos.
- Nekad neļaujiet eļļai vai smērvielām nonākt saskarē ar plastmasas piederumiem vai durvju blīvēm, tā kā šie materiāli viegli kļūst poraini.
- Nekad neturiet ierīces iekšpusē sprāgstošas vielas. Stiprs alkohols jāglabā tikai stāvus cieši noslēgtos konteineros.




## Pārtikas glabāšana ledusskapī

| | |
|---|---|
| 1 KONSERVU NODALĪJUMA PLAUKTS | • Novietojiet pārtiku glabāšanas konteineros un izvietojiet atsevišķus priekšmetus piemērotos intervālos.<br>• Glabāšanas plaukts ir no nelūstoša caurspīdīga materiāla, tā kā jūs varat to izmantot droši. |
| 2 OLU PAPLĀTE | • Šajā nodalījumā var glabāt dārzeņus un augļus.<br>• Ja jums vajadzīga lielāka platība, lai glabātu augļus un dārzeņus, tas ir iespējams izņemot atvilktnes.<br>• Svaigas pārtikas glabāšanas nodalījuma noteiktais glabāšanas apjoms ir aprēķināts, kad svaiguma drošības atvilktnes ir izņemtas. |
| 3 PIENA PRODUKTU GLABĀTUVE | • Novietojiet olu paplāti šajā nodalījumā (olu paplāti izmanto olu glabāšanai).<br>• Glabā maza iepakojuma pārtiku, tādu, kā piens, jogurts un dzērieni. |
| 4 DAŽĀDAS PĀRTIKAS GLABĀTUVE | • Glabā tauku pārtiku, tādu, kā sviests un siers.<br>• Glabā maza iepakojuma pārtiku, tādu, kā piens, jogurts un dzērieni. |
| 5 LIELĀ PUDEĻU GLABĀTUVE | • Glabā mazas pudeles un kārbas (1 litrs) vai alu, pienu, sulu, lielas pudeles (1,5 litrl). |

# jūsu ledusskapja ekspluatācija

## Pārtikas glabāšana saldētavā

| | |
|---|---|
| 6 SALDĒTAVAS ATVILKTNE | • Uzglabājiet svaigu gaļu, zivis vai kaltētus produktus, kuri ir sadalīti parocīga izmēra porcijās.<br>• Neglabājiet pārtiku, kas viegli bojājas zemā temperatūrā, tādus kā banānus, melones.<br>• Nenovietojiet kādu tikko ieliekamo pārtiku saldēšanai tuvu jau sasildītai pārtikai.<br>• Nenovietojiet gāzētus vai dzirkstošos dzērienus saldēšanas nodalījumā. |

- Jūsu ierīce ir brīva no sarmas, kas nozīmē, ka nav vajadzības atkausēt ierīci ar rokām, jo tas tiks izdarīts automātiski.
- Temperatūras celšanās atkausēšanas laikā var saskanēt ar ISO prasībām. Bet ja jūs gribat aizkavēt pārmērīgu sasaldētās pārtikas temperatūras celšanos, kad atkausējat ierīci, lūdzu, ietiniet sasaldēto pārtiku vairākās avīžu papīra kārtās.
- Ierīce var nestrādāt stabili (iespēja atlaidināt saturu vai temperatūra kļūst par siltu ledusskapja pārtikas nodalījumā), ja uz ilgāku laika periodu novietota zem temperatūras diapazona, kādam izstrādāta saldēšanas ierīce, aukstās robežas.
- Lai iegūtu lielāku telpu, jās varat izņemt augšējo un vidējo saldētavas atvilktni, tā kā tas neiespaido termiskās un mehāniskās īpašības. Saldētājiekārtas pārtikas glabāšanas nodalījuma noteiktais glabāšanas apjoms ir aprēķināts ar izņemtām atvilktnēm.

## LEDUS GATAVOŠANA

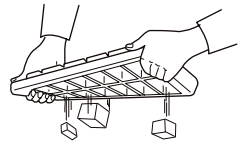
### 1. Ielejiet ūdeni ledus kubiņu gatavotājā.

- Uzpildiet ledus gatavotāju līdz apmēram 80% ar ūdeni.

### 2. Novietojiet ledus kubiņu gatavotāju saldētavas atvilktnē.

### 3. Lai izņemtu laukā kubiņus:

- Salokiet mazliet ledus kubiņu gatavotāju.



**BRĪDINĀJUMS**

### Sprādzienbīstamība

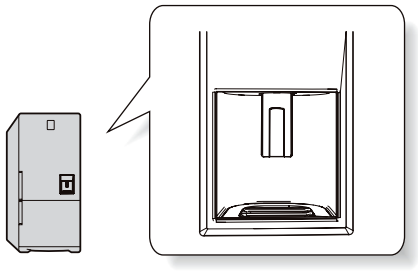
- Ledusskapja aukstākā daļa ir aizmugures panelis. Tā ir labākā vieta, lai glabātu vārīgākos pārtikas produktus.
- Stikla pudeles, kas satur šķidrumus, kas var sasalt, nekad neglabājiet saldētājkamerā, tā kā stikls var sasprāgt, kad saturs sasalst.

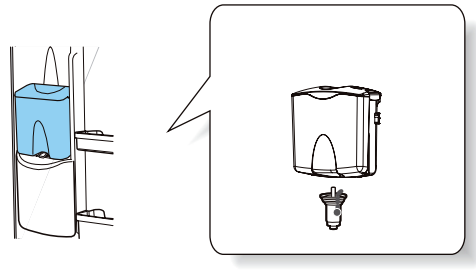
### Ātra ledus gatavošana

- Lai ātri izgatavotu lielu daudzumu ledus, nospiediet "Super Freeze" pogu, lai izvēlētos ātras saldēšanas funkciju.

# ŪDENS AUTOMĀTA (IZVĒLES) LIETOŠANA

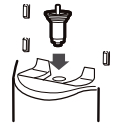
Ar ūdens automātu jūs varat ērti dabūt atdzesētu ūdeni bez ledusskapja durvju atvēršanas. Papildus jūs varat ietaupīt vairāk kā 30% elektrības, samazinot laiku, kad durvis ir atvērtas.





## Kad ūdens automāts netiek izmantots, ieteicams rīkoties šādi

1. Nostipriniet ūdens piegādes ierīci cieši stiprināšanas caurumā.



- Durvis neaizvērsies automātiski, kad ūdens piegādes ierīce tiek izvilkta laukā uz ilgāku laiku sakarā ar aukstuma noplūdi.

## Ūdens tvertnes uzpildīšana

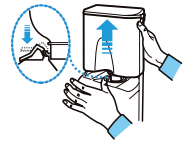
1. Piespiediet apaļo vāciņu un uzpildiet ūdens tvertni ar dzeramo ūdeni.

- Neuzpildiet ūdens tvertni par daudz (vairāk par 4,2 litriem). Tas var izraisīt pārplūšanu, kad durvis atver vai aizver.
- Neiepildiet ūdeni karstāku par 50°C.

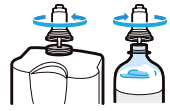
2. Piespiediet ūdens automāta sviru ar kausu.

## PASTĀVĪGĀS PUDELES UZSTĀDĪŠANA

1. Nospiediet stiprināšanas sviru, paceliet sevišķo ūdens tvertni uz augšu, tad noņemiet to.



2. Noņemiet ūdens padeves ierīci no sevišķās ūdens tvertnes, tad uzstādiet ūdens padeves ierīces iekšējo gropi pastāvīgajā minerālūdens pudelē un nostipriniet to pozīcijā, to pagriežot.



3. Pagrieziet ūdens padeves ierīci vēlreiz, tad nostipriniet tās pozīcijām stiprināšanas caurumā.

- Var būt dzirdamas burbuļojoša skaņas, kad gaiss iekļūst ūdens pudelē no pastāvīgās minerālūdens vai dzēriena pudelēm.
- Kādas pastāvīgās minerālūdens vai dzēriena pudeles var nebūt piemērotas ūdens padeves ierīcei ir atkarīgs no to lieluma.
- Ja ūdens nenāk ārā apmierinoši, kad jūs nospiežat “push" sviru, nospiediet to vēlreiz.
- Neizmantojiet gāzētus dzērienus, tādus kā kokakola, sidrs vai sodas ūdens. Kad nospiežat pogu, dzēriens var izšļākties pateicoties ogļskābās gāzes spiedienam, kas uzkrājusies dzēriena pudeles augšējā daļā.
- Labākai higiēnai dzērienus ar augstu cukura saturu (sula, alkoholiskie dzērieni) nav ieteicami.
- Jūs varat izmantot pudeļu minerālūdeni vai vārītu krāna ūdeni, ja vien tas nesatur kaut kādas daļiņas.

# ŪDENS AUTOMĀTA TĪRĪŠANA

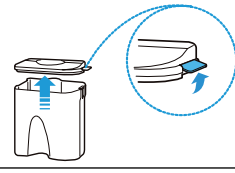
## Automāta paplāte

1. Izņemiet paplāti ar pirkstiem.
2. Iztukšojiet ūdeni no automāta paplātes, tad iztīriet to, lietojot siltu ūdeni un mazgāšanas līdzekli.

Savienošanas kanāls
Izslaukiet savienojuma ceļu un apkārtējo laukumu ar tīru mitru lupatu.

## Ūdens tvertne/padeves ierīce

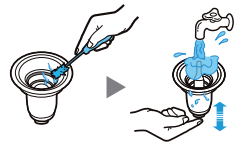
1. Paceliet uz augšu un demontējiet kāšus uz lielā vāka abiem sāniem.



2. Atbrīvojiet ūdens padeves ierīci, pagriežot to rādītājbultiņas virzienā un to noņemot.

3. Noslaukiet lielo vāku un sevišķo ūdens tvertni ar siltu ūdeni un mazgāšanas līdzekli.
• Satveriet vāku un pavelciet to augšup, lai noņemtu to. Notīriet vāku.

4. Pēc ūdens padeves ierīces notīrīšanas ar mīkstu suku, nospiediet ūdens padeves ierīces darbības sviru, tad nomazgājiet to tekošā ūdenī.



UZMANĪBU

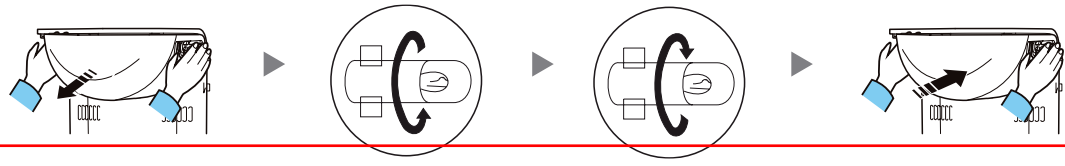
- Tīriet ūdens tvertni bieži, ja tā lietota, lai pagatavotu tēju vai līdzīgus dzērienus. Lietojiet tikai filtrētu tēju. Labākai higiēnai nav ieteicami dzērieni ar augstu cukura saturu (sula, alkoholiskie dzērieni).
- Nogulsnes var iztīrīt, izslaukot tvertni ar etiķī vai sālsūdenī samitrinātu lupatu.
- Pārbaudiet, vai gumijas blīve uz ūdens padeves ierīces nav noslīdējusi vai sabojāta ar priekšmetu ar asām apmalēm. Citādi tā var tecēt.

# jūsu ledusskapja ekspluatācija

## IEKŠĒJĀS LAMPIŅAS NOMAINĪŠANA

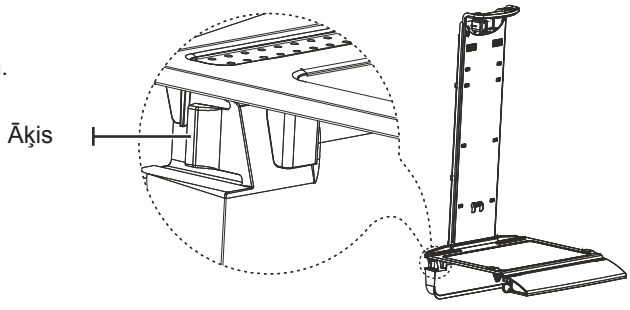
Vienmēr atslēdziet ierīci, kad nomainiet ledusskapja apgaismojumu. Citādi šeit ir elektriskā trieciena draudi.

1. Piespiediet apvalka abus galus un velciet to uz savu pusi.
2. Spožs apgaismojums
• Pagrieziet iekšējo lampiņu, lai izvilktu to ārā un nomainītu to ar jaunu.
3. Pabīdiet apvalku uz priekšu.



## Paliktņa Augu virsmas izdzēšana (izvēles)

1.izņemiet augu paliktni
2.Pavelciet paliktņa augu virsmu aiz sāniem, uzspiežot ar pirkstiem uz āķiem no abām pusēm.




## DURVJU ATVĒRŠANAS VIRZIENA MAINĪŠANA

- Lasiet šīs instrukcijas pilnīgi un uzmanīgi

BRĪDINĀJUMS • Pirms durvju nomaiņas nodrošiniet vispirms, lai ledusskapis ir atslēgts no strāvas maģistrāles. Jums jāizņem saturs un piederumi, tādi kā durvju aizsargs no durvīm. Esiet uzmanīgi, nenometiet durvis izjaukšanas vai montēšanas laikā.

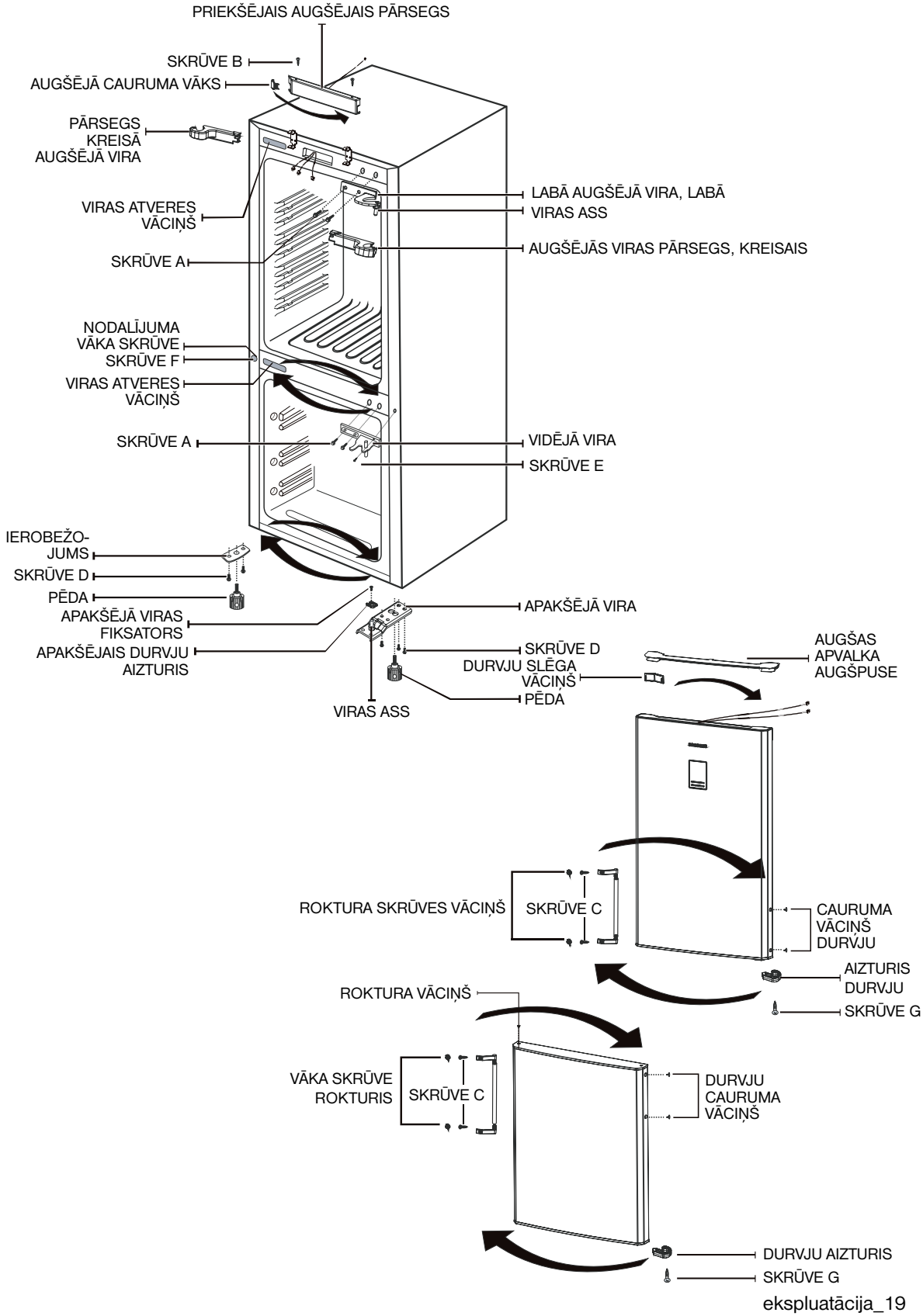
1. Rīkojieties piesardzīgi, lai izvairītos no krāsojuma ieskrambāšanas.
2. Izņemot ārā visas skrūves un ar tām saistītās daļas, lai izvairītos no to izmantošanas nepareizās vietās.
3. Nodrošiniet darbu bez durvju virsmas ieskrambāšanas. (Piem.: pārklājums)
4. Durvju apgriešanas laikā ledusskapi nedrīkst notraipīt ar eļļu.

- Vajadzīgie darbarīki

Skrūvgriezis

8 mm/10 mm uzgriežņu atslēga

## Durvju atvēruma virziena apgriešana (1)



# jūsu ledusskapja ekspluatācija

1. Noņemiet SKRŪVI B, ar kuru piestiprināta APVALKA AUGŠAS PRIEKŠA un tad pašu APVALKA AUGŠAS PRIEKŠPUSI. Izvelciet vada ieliktņus.
   Noņemiet AVALKA VIRSU R, SKRŪVI A, AUGŠĒJO VIRU R, DURVJU APVALKA AUGŠU un ledusskapja durvis.
   Noņemiet un nostipriniet VIRAS TAPU uz AUGŠĒJĀS VVIRAS pretējās puses.
   Noņemiet AUGŠĒJĀS CAURUMA VĀCIŅU uz APVALKA AUGŠAS PRIEKŠPUSES un uzstādiet to pa labi uz APVALKA AUGŠAS PRIEKŠPUSES.

2. Noņemiet SKRŪVI A, SKRŪVI E un VIDĒJO VIRU no piestiprinās viras un tad saldētavas durvis.
   Noņemiet VIRAS URBUMA VĀCIŅU, KAMERAS VĀKA SKRŪVI un SKRŪVI F kreisajā pusē un uzstādiet tos labajā pusē.

3. Uzmanīgi pielieciet ierīci mazāk par 45 grādiem, pārvietojiet labās puses PĒDU un nostipriniet SKRŪVI D.
   Noņemiet labās puses APAKŠĒJO VIRU. Tad noņemiet APAKŠĒJĀS VIRAS STIPRINĀJUMU, PĀRVIETOJIET VIRU un APAKŠĒJĀS VIRAS AIZBĀZNI
   Apgrieziet otrādi APAKŠĒJĀS VIRAS AIZBĀZNI un nostipriniet to pa kreisi no APAKŠĒJĀS VIRAS un PĀRVIETOJIET VIRU.

4. Noņemiet kreiso PĒDU un nostipriniet SKRŪVI D.
   Noņemiet un fiksējiet IEROBEŽOTĀJPLĀKSNĪTI labajā pusē. Tad nostipriniet PĒDU.

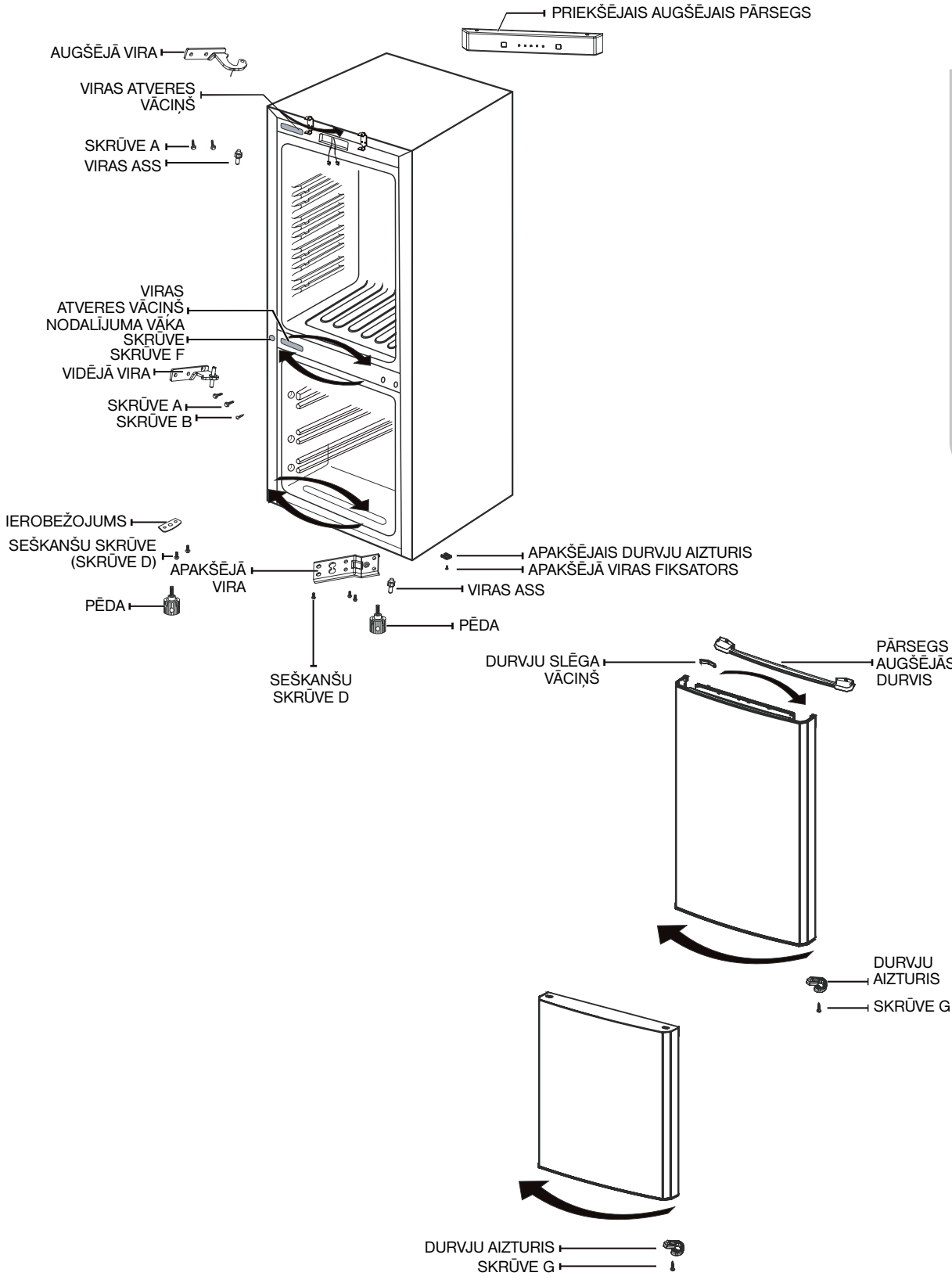
5. Izņemiet SKRŪVI G un DURVJU SPRŪDU saldētavas durvīs un uzstādiet tos durvju kreisajā pusē.
   Noņemiet DURVJU ATVERES VĀCIŅU, ROKTURA SKRŪVES VĀCIŅU, SKRŪVI C, PĀRBAUDIET ROKTURA STIENI un DURVJU SADALĪTĀJA VĀCIŅU un uzstādiet tos durvju labajā pusē.
   Uzstādiet DURVJU ATVERES VCIŅU uz durvju kreisās puses.

6. Piestipriniet VIDĒJO VIRU ar SKRŪVI A un SKRŪVI E un uzstādiet saldētavas durvju APAKŠĒJĀS VIRAS STIPRINĀJUMU kreisajā pusē un uzstādiet PĒDU.
   Novietojiet ledusskapi stabili un uzstādiet ledusskapja durvis.
   Piestipriniet AUGŠĒJO VIRU ar SKRŪVI A.

7. Pareizi nostipriniet vada ieliktņus
   Uzstādiet AUGŠĒJĀS VIRAS L VĀCIŅU un nosedziet to ar DURVJU AUGŠASAPVALKA .

8. Uzstādiet APVALKA AUGŠAS PRIEKŠPUSI un beigās pievelciet SKRŪVI B.

## Durvju atvēruma virziena apgriešana (2)



# jūsu ledusskapja ekspluatācija

1. Noņemiet AUGŠĒJO VIRU un VIRAS ASI un uzstādiet to AUGŠĒJĀS VIRAS pretējā pusē.
   Noņemiet DURVJU APVALKA AUGŠU un saldētavas durvis.

2. Noņemiet SKRŪVI A, SKRŪVI E un VIDĒJO VIRU un tad ledusskapja durvis.
   Noņemiet VIRAS CAURUMA VĀCIŅU, SKRŪVES STIPRINĀJUMA VĀCIŅU un SKRŪVI F kreisajā pusē un uzstādiet tos labajā pusē.

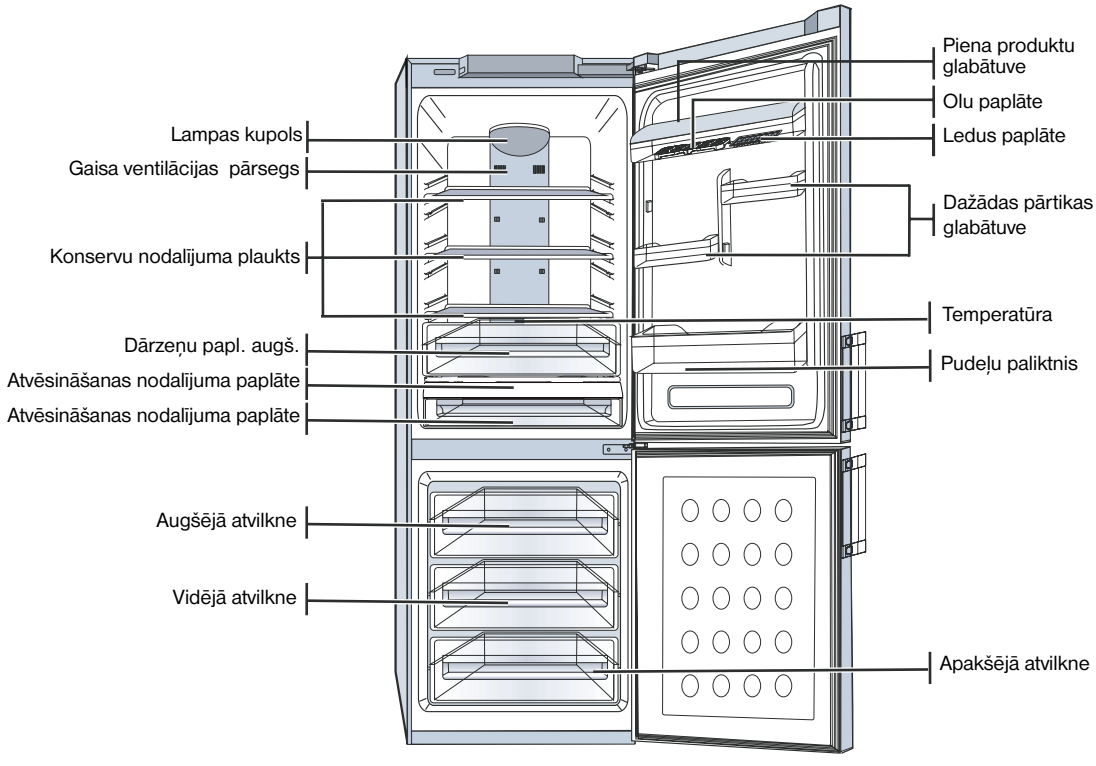
3. Uzmanīgi nolieciet ierīci mazāk par 45 grādiem, pārvietojiet labās puses PĒDU un nostipriniet SKRŪVI D.
   Noņemiet APAKŠĒJO VIRU, APAKŠĒJĀS VIRAS STIPRINĀJUMU, VIRAS STIENI un APAKŠĒJĀS VIRAS AIZBĀZNI.
   Apgrieziet otrādi un nostipriniet APAKŠĒJĀS VIRAS AIZBĀZNI ar APAKŠĒJĀS VIRAS STIPRINĀJUMU pie kreisās APAKŠĒJĀS VIRAS un VIRAS STIEŅA.

4. Noņemiet kreiso PĒDU un nostipriniet SKRŪVI D.
   Noņemiet un fiksējiet IEROBEŽOTĀJPLĀKSNĪTI labajā pusē.
   Tad uzstādiet PĒDU.

5. Noņemiet SKRŪVI G un DURVJU AIZBĀZNI ledusskapja un saldētavas durvīs un uzstādiet tos uz durvju kreisās puses.
   Noņemiet DURVJU CAURUMA VĀCIŅU un DURVJU IZSLĒDZĒJMEHĀNISMA VĀCIŅU un piestipriniet tos durvju kreisajā pusē.

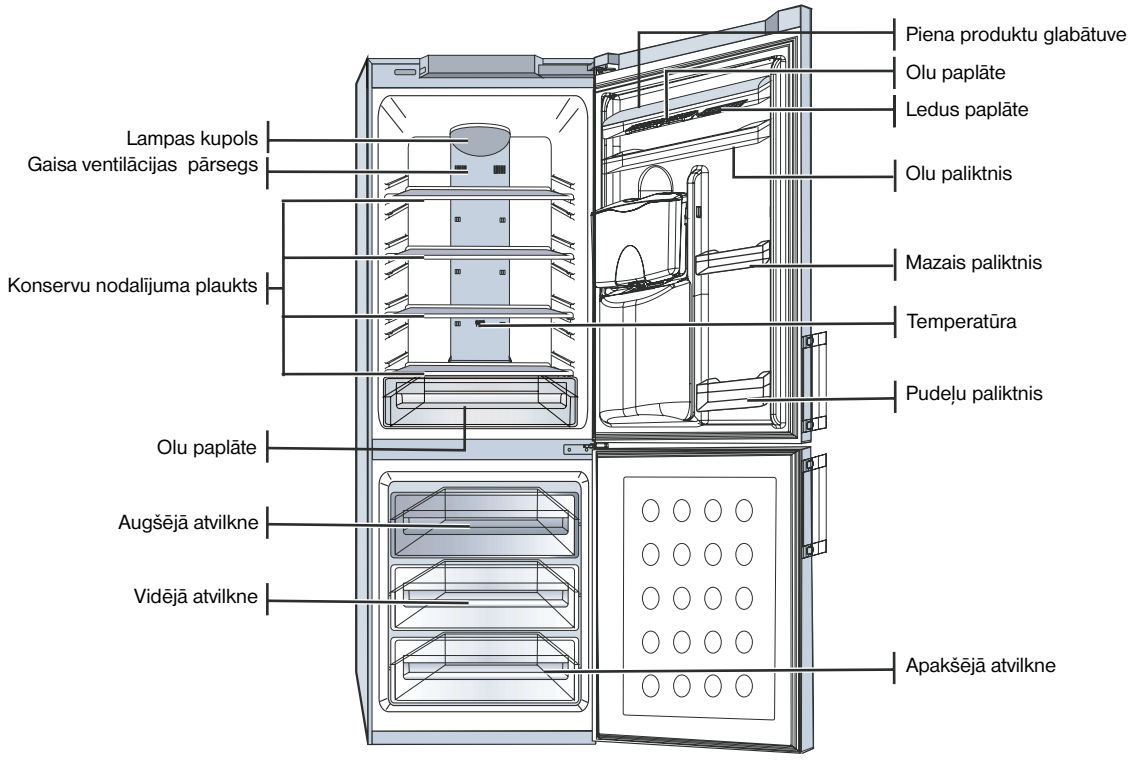
6. Piestipriniet VIDĒJO VIRU ar SKRŪVI A un SKRŪVI E un uzstādiet saldētavas durvju APAKŠĒJĀS VIRAS STIPRINĀJUMU kreisajā pusē un uzstādiet PĒDU.
   Novietojiet ledusskapi stabili un uzstādiet ledusskapja durvis.
   Piestipriniet AUGŠĒJO VIRU ar SKRŪVI A.

# LEDUSSKAPJA/SALDēTAVAS (RL40E*/RL40H*/RL40S*/RL40Z*) SKATS



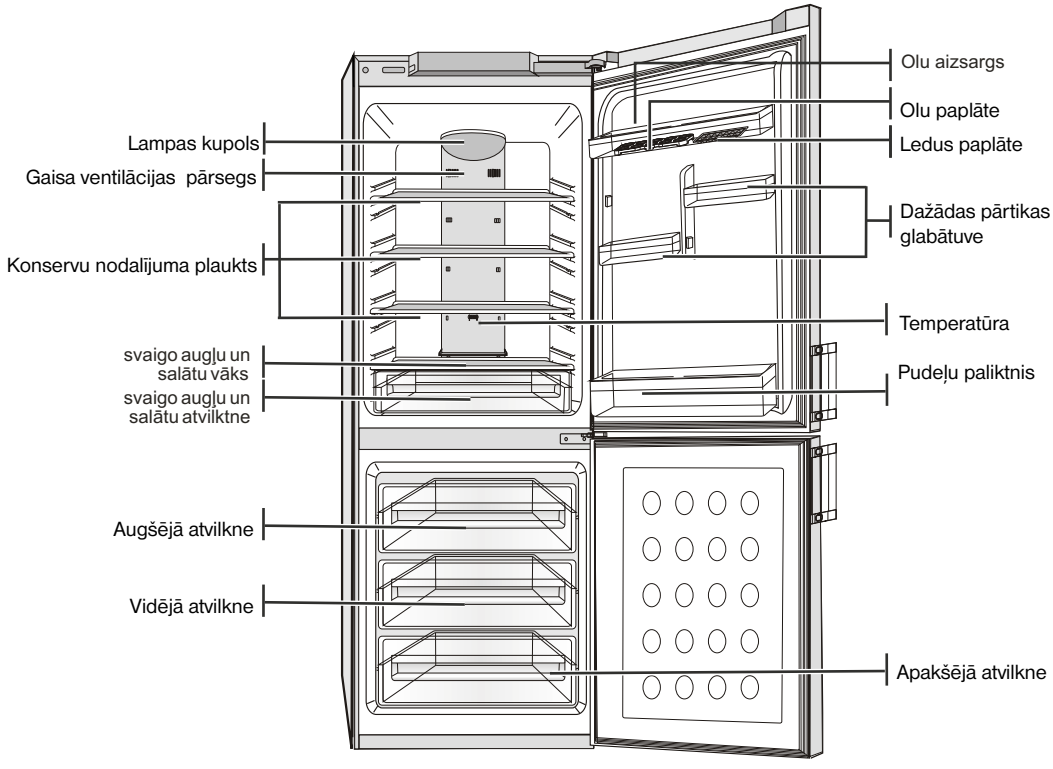

| | | |
|---|---|---|
| IEKŠPUSE PIEDERUMI | Konservu nodalījuma plaukts | 3 |
| | Atvēsināšanas nodalījuma paplāte | 1 |
| | Dārzeņu palāte augš. (tikai RL40Z*) | 1 |
| | Atvēsināšanas nodalījuma paplāte | 1 |
| | Augšējā atvilkne | 1 |
| | Vidējā atvilkne | 1 |
| DURVJU KOMPLEKTA PIEDERUMI | Apakšējā atvilktne | 1 |
| | Piena produktu glabātuve | 1 |
| | Dažādas pārtikas glabātuve | 4 |
| | Pudeļu paliktnis | 1 |
| | Olu paplāte | 1 |
| | Ledus paplāte | 1 |

## LEDUSSKAPJA/SALDĒTAVAS (RL40W*) SKATS




| | | |
|---|---|---|
| IEKŠPUSE PIEDERUMI | Konservu nodalījuma plaukts | 4 |
| | Olu paplāte | 1 |
| | Augšējā atvilkne | 1 |
| | Vidējā atvilkne | 1 |
| | Apakšējā atvilkne | 1 |
| DURVJU KOMPLEKTA PIEDERUMI | Piena paliktnis | 1 |
| | Olu paliktnis | 1 |
| | Mazais paliktnis | 2 |
| | Pudeļu paliktnis | 1 |
| | Olu paplāte | 1 |
| | Ledus paplāte | 1 |

## LEDUSSKAPJA/SALDēTAVAS (RL34E*/RL34S*) SKATS




| | | |
|---|---|---|
| IEKŠPUSE PIEDERUMI | Konservu nodalījuma plaukts | 3 |
| | svaigo augļu un salātu vāks | 1 |
| | svaigo augļu un salātu atvilktne | 1 |
| | Augšējā atvilkne | 1 |
| | Vidējā atvilkne | 1 |
| | Apakšējā atvilktne | 1 |
| DURVJU KOMPLEKTA PIEDERUMI | Olu aizsargs | 1 |
| | Dažādas pārtikas glabātuve | 2 |
| | Pudeļu paliktnis | 1 |
| | Olu paplāte | 1 |
| | Ledus paplāte | 1 |

# problēmu novēršana

| PROBLĒMA | RISINĀJUMS |
|---|---|
| **Ierīce nedarbojas vispār vai ir pārāk augsta temperatūra** | • Pārbaudiet, vai strāvas kontaktdakša ir pareizi savienota.<br>• Vai temperatūras regulēšana uz priekšējā paneļa ir pareizi uzstādīta?<br>• Vai saule apspīd ierīci vai šeit līdzās ir siltuma avots?<br>• Vai ierīces aizmugure ir par tuvu sienai? |
| **Pārtika ledusskapī ir sasalusi** | • Vai ir temperatūras kontrole uz priekšējā paneļa ieslēgta uz aukstāku temperatūru?<br>• Vai apkārtējā temperatūra ir par zemu?<br>• Vai jūs ielikāt karstu pārtiku ledusskapī? |
| **Šeit ir neparasti trokšņi** | • Pārliecinieties, ka ierīce ir uzstādīta uz stabilas, horizontālas grīdas.<br>• Vai ierīces aizmugure ir par tuvu sienai?<br>• Vai ir kāds svešs priekšmets aizkritis aiz vai zem ierīces?<br>• Vai troksnis nenāk no ierīces kompresora?<br>• Tikšķēšanas skaņa var būt dzirdama ierīces iekšpusē; tas ir normāli.<br>• Šī skaņa ir sadzirdama, kad atšķirīgi piederumi saraujas vai izplešas. |
| **Priekšējie stūri un ierīces sāni ir karsti un sāk veidoties kondensāts** | • Karstumizturīgas caurules ir uzstādītas ierīces priekšējos stūros, lai novērstu kondensāta veidošanos.<br>Kad apkārtējā temperatūra paaugstinās, tas ne vienmēr iedarbojas. Taču tas nav nenormāli.<br>• Ļoti mitrā laikā kondensāts var veidoties uz ierīces ārējās virsmas, kad mitrums atmosfērā nonāk kontaktā ar ierīces vēso virsmu. |
| **Jūs varat dzirdēt šķidruma burbuļošanu ierīcē.** | • Tā ir dzesējoša viela, kura dzesē ierīces iekšpusi. |
| **Ir slikta smaka ierīces iekšpusē** | • Jūs neesiet cieši iesaiņojis pārtiku.<br>• Pārbaudiet, vai pārtika ir apklāta un nodrošiniet, lai aukstuma ievads ir tīrs. |
| **Ir sarmas kārta uz ierīce sienām** | • Vai ir gaisa izeja uz ierīces aizbāžņa?<br>• Izvietojiet pārtiku iespējami plašāk, lai uzlabotu ventilāciju.<br>• Vai durvis ir pilnīgi aizvērtas? |
| **Ja kondensāts veidojas uz ierīces iekšējās sienas un ap dārzeņiem** | • Var gadīties, ja pārtika ar augstu ūdens saturu tiek uzglabāta neapsegta ar augstu mitruma līmeni vai durvis bijušas atstātas atvērtas ilgāku laiku.<br>• Glabājiet pārtiku ar apsegu vai hermētiskos traukos.<br>Padomi strāvas taupīšanai<br>• Uzstādiet ierīci aukstā, sausā istabā ar piemērotu ventilāciju. Uzstādiet ierīci aukstā, sausā istabā ar piemērotu ventilāciju. Nodrošiniet, ka tas nav nolikts tiešā saules gaismā un nekad nenovietojiet to tieši pie siltuma avota (piemēram, radiatora).<br>• Nekad neaizsprostojiet nevienu ierīces atveri vai režģi.<br>• Ļaujiet siltai pārtikai atdzist pirms tās ievietošanas ierīcē.<br>• Ievietojiet sasaldētu pārtiku ledusskapī atkausēšanai.<br>Tad jūs varat lietot sasaldēto produktu zemo temperatūru, lai atdzesētu pārtiku ledusskapī.<br>• Kad ievietojat pārtiku vai izņemat pārtiku, neturiet ierīces durvis atvērtas pārāk ilgi.<br>Visisākajā laika, kamēr durvis ir atvērtas, saldētājkamerā veidosies neliels ledus. |

# Tehniskie parametri

| APRAKSTS \ MODELIS | | RL40E* | RL40S* | RL40H* | RL40W* | RL40Z* |
|---|---|---|---|---|---|---|
| Klimatiskā zona | | SN-ST | | | | |
| Elektrošoka aizsardzības klase | | I | | | | |
| Faktiskā kapacitāte (l) | Kopējais lietderīgais tilpums | 306 | 306 | 306 | 298 | 300 |
| | Ledusskapis | 221 | 221 | 221 | 213 | 215 |
| | Saldētava | 85 | 85 | 85 | 85 | 85 |
| Nominālais spriegums/ Frekfence/Strāva | | 220V-240V/50Hz/0,60A | | | | |
| Kopējā patērētā jauda (W) | | 100 | | | | |
| Atkausēšanas jauda (W) | | 250 | | | | |
| Maks. spuldzes jauda (W) | | 30 | | | | |
| Elektrenerģijas patēriņš kwh/24h (25°C) | | 0.970 | 0.970 | 0.781 | 0.962 | 0.964 |
| Saldēšanas ražīgums kg/24h | | 10 | | | | |
| Ledusskapis un iepildāmais daudzums | | R-600a, 0,056 kg | | | | |
| Svars (kg) | | 71 | 71 | 74 | 72 | 72 |
| Kopējie izmēri | (W) (mm) | 600 595 | 600 595 | 600 595 | 600 595 | 600 595 |
| | (D) (mm) | 685 646 | 685 646 | 685 646 | 685 646 | 685 646 |
| | (H) (mm) | 1881 1881 | 1881 1881 | 1881 1881 | 1881 1881 | 1881 1881 |

| Apraksts \ MODELIS | | RL34E* | RL34S* |
|---|---|---|---|
| Klimatiskā zona | | SN-ST | |
| Elektrošoka aizsardzības klase | | I | |
| Faktiskā kapacitāte (l) | Kopējā faktiskā kapacitāte | 286 | |
| | Ledusskapis | 201 | |
| | Saldētava | 85 | |
| Spriegums un frekvences koeficients | | 220V-240V/50Hz/0.6A | |
| Kopējā strāvas ievade (W) | | 100 | |
| Atkausēšanas jauda (W) | | 250 | |
| Maks. indikatora jauda (W) | | 30 | |
| Strāvas patēriņš kWh/24h(25°C) | | 0.945 | |
| Sasalšanas ietilpība kg/24h | | 10 | |
| Dzesētājs un uzpildes apjoms (kg) | | R-600a,0.055kg | |
| Svars (kg) | | 67 | |
| Kopējie izmēri (W*D*H)(mm) | | 600x685x1775 | 595x646x1775 595x646x1775 600x685x1775 |

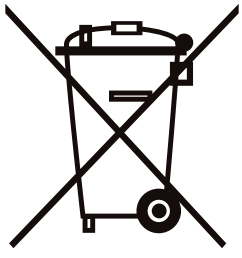
## Apkārtējās vides temperatūras ierobežojums

Šis ledusskapis/saldētājkamera ir projektēts darbam apkārtējās temperatūrās, kas norādītas to temperatūras klases marķējumā uz kategorijas plāksnītes.

| Temperatūras klase | Simbols | Apkārtējā temperatūra | |
|---|---|---|---|
| | | Maksimums | Minimums |
| Paplašinātā mērenā | SN | 32°C (90 F) | 10°C (50 F) |
| Mērena | N | 32°C (90 F) | 16°C (61 F) |
| Subtropu | ST | 38°C (100 F) | 18°C (64 F) |
| Tropu | T | 43°C (109 F) | 18°C (64 F) |

Iekšējās temperatūras var ietekmēt tādi faktori kā ledusskapja/saldētavas novietojums, apkārtējā temperatūra un cik bieži jūs atverat durvis. Noregulējiet temperatūru, kā pieprasīts šo faktoru kompensēšanai.

## Angļu



## Pareiza šī izstrādājuma likvidēšana (Nolietots elektriskais un elektroniskais aprīkojums) (Lietojams Eiropas Savienībā un citās Eiropas valstīs ar speciālām savākšanas sistēmām)

Šis marķējums, kas redzams uz izstrādājuma vai tā literatūras, norāda, ka to nevajadzētu izmest ar citiem mājsaimniecības atkritumiem tā darbības kalpošanas laika beigās. Lai novērstu iespējamo kaitējumu apkārtējai videi vai cilvēku veselībai no nekontrolētas atbrīvošanās no atkritumiem, lūdzu, atdaliet tos no cita veida atkritumiem un atkārtoti izlietojiet tos atbildīgi, lai sekmētu materiālo resursu otrreizējo izmantošanu.

Mājsaimniecības lietotājiem vajadzētu sazināties vai nu ar mazumtirgotāju, kur viņi nopirkuši šo izstrādājumu, vai viņu vietējās pašpārvaldes iestādi, lai detalizētu, kur un kādā veidā viņi drīkst nogādāt šos priekšmetus, lai apkārtējo vidi neskartu otrreizējās pārstrādes izejvielas.

Biznesa lietotājiem vajadzētu sazināties ar viņu piegādātāju un kontrolēt pirkšanas līgumu termiņus un noteikumus. Šo izstrādājumu, kad no tā atbrīvojas, nevajag sajaukt ar citiem rūpnieciskiem atkritumiem.

# MEMO

# MEMO

SAMSUNG

## Jautājumi vai komentāri?

| COUNTRY | CALL | OR VISIT US ONLINE AT |
|---|---|---|
| CANADA | 1-800-SAMSUNG (7267864) | www.samsung.com/ca |
| MEXICO | 01-800-SAMSUNG (7267864) | www.samsung.com/mx |
| AUSTRIA | 0810 - SAMSUNG(7267864, € 0.07/min) | www.samsung.com/at |
| ARGENTINE | 0800-333-3733 | www.samsung.com/ar |
| BRAZIL | 0800-124-421/4004-0000 | www.samsung.com/br |
| CHILE | 800–SAMSUNG(726–7864) | www.samsung.com/cl |
| COSTA RICA | 0-800-507-7267 | www.samsung.com/latin |
| COLOMBIA | 01-8000112112 | www.samsung.com.co |
| EL SALVADOR | 800-6225 | www.samsung.com/latin |
| GUATEMALA | 1-800-299-0013 | www.samsung.com/latin |
| JAMAICA | 1-800-234-7267 | www.samsung.com/latin |
| PANAMA | 800-7267 | www.samsung.com/latin |
| PUERTO RICO | 1-800-682-3180 | www.samsung.com/latin |
| REP. DOMINICA | 1-800-751-2676 | www.samsung.com/latin |
| TRINIDAD & TOBAGO | 1–800–SAMSUNG(726–7864) | www.samsung.com/latin |
| VENEZUELA | 0-800-100-5303 | www.samsung.com/latin |
| ECUADOR | 1-800-10-7267 | www.samsung.com/latin |
| BELGIUM | 02 201 2418 | www.samsung.com/be |
| CZECH REPUBLIC | 800 - SAMSUNG (800-726786) | www.samsung.com/cz |
| DENMARK | 8 - SAMSUNG(7267864) | www.samsung.com/dk |
| FINLAND | 30 - 6227 515 | www.samsung.com/fi |
| FRANCE | 01 4863 0000 | www.samsung.com/fr |
| GERMANY | 01805 - SAMSUNG(7267864, € 0.14/Min) | www.samsung.de |
| HUNGARY | 06-80-SAMSUNG(7267864) | www.samsung.com/hu |
| ITALIA | 800-SAMSUNG(7267864) | www.samsung.com/it |
| LUXEMBOURG | 02 261 03 710 | www.samsung.com/lu |
| NETHERLANDS | 0900-SAMSUNG (0900-7267864) (€ 0,10/Min) | www.samsung.com/nl |
| NORWAY | 3 - SAMSUNG(7267864) | www.samsung.com/no |
| POLAND | 0 - 801 - 1SAMSUNG(172678)/022 -607 - 93- 33 | www.samsung.com/pl |
| PORTUGAL | 808 20 -SAMSUNG(7267864) | www.samsung.com/pt |
| SLOVAKIA | 0800 - SAMSUNG(7267864) | www.samsung.com/sk |
| SPAIN | 902 - 1- SAMSUNG (902172 678) | www.samsung.com/es |
| HONG KONG | 3698–4698 | www.samsung.com/hk |
| INDIA | 3030 8282/1800 110011/1-800-3000-8282 | www.samsung.com/in |
| AUSTRALIA | 1300 362 603 | www.samsung.com/au |
| SWEDEN | 075 - SAMSUNG(72678 64) | www.samsung.com/se |
| U.K | 0845 SAMSUNG(7267864) | www.samsung.com/uk |
| EIRE | 0818 717 100 | www.samsung.com/ie |
| SWITZERLAND | 0848 - SAMSUNG(7267864, CHF 0.08/min) | www.samsung.com/ch |
| RUSSIA | 8-800-555-55-55 | www.samsung.ru |
| UKRAINE | 8-800-502-0000 | www.samsung.ua |
| INDONESIA | 0800-112-8888 | www.samsung.com/id |
| MALAYSIA | 1800-88-9999 | www.samsung.com/my |
| PHILIPPINES | 1800-10-SAMSUNG (7267864) | www.samsung.com/ph |
| SINGAPORE | 1800-SAMSUNG (7267864) | www.samsung.com/sg |
| VIETNAM | 1 800 588 889 | www.samsung.com/vn |
| THAILAND | 1800–29–3232/02–689–3232 | www.samsung.com/th |
| TURKEY | 444 77 11 | www.samsung.com/tr |
| SOUTH AFRICA | 0860 726 7864 (SAMSUNG) | www.samsung.com/za |
| U.A.E | 800–SAMSUNG (726–7864)/8000–4726 | www.samsung.com/ae |

kods No. DA68-01759Y